

Paġna ewlenja>Teħid ta' azzjoni legali>Atlas Ĝudizzjaru Ewropew dwar kwistjonijiet civili>**Ir-Regolament Brussell I (riformulazzjoni)**
Ir-Regolament Brussell I (riformulazzjoni)

Estonja

L-Artikolu 65(3) – Informazzjoni dwar kif jiġu determinati, skont il-liġi nazzjonali, l-effetti tas-sentenzi msemmija fl-Artikolu 65(2) tar-Regolament

(1) Kif tista' notifika lil partijiet terzi (TPN - third-party notice) tiġi deskritta b'mod ġenerali?

Skont il-liġi proċedurali tal-Estonja, huwa possibbli li parti terza tiehu sehem fil-proċedimenti b'talba indipendenti jew mingħajra. Meta tilwima fil-qorti tiġi solvuta mhux affavur ta' parti partikolari fil-proċedimenti, dik il-parti tista' tressaq kawża kontra parti terza biex tilliberaha minn obbligu li jirriżulta minn ksur allegat ta' kuntratt, obbligu ta' kumpens għad-danni jew obbligu ta' rimedju jew, jekk ikollha raġuni għaliex temmen li parti terza se tressaq kawża kontriha, tista', sakemm jiġu konkluži l-proċedimenti preliminari jew sal-iskadenza tat-terminu ta' preskrizzjoni għar-rikorsi fi proċedura bil-miktub, tressaq rikors lill-qorti li tkun qed tmexxi l-proċedimenti biex iżżid parti terza fil-proċedimenti. Ladarba l-proċedimenti preliminari jiġu konkluži, rikors biex tiġi involuta parti terza fil-proċedimenti jista' jsir biss bil-kunsens tal-partijiet l-oħra fil-proċedimenti jew tal-qorti. Il-qorti taqbel mal-involviment tal-parti terza wara li jiġu konkluži l-proċedimenti preliminari biss jekk ikun hemm raġuni valida għaliex ir-rikors ma jkunx għie pprezentat fit-termini stabbiliti u jekk, fl-opinjoni tal-qorti, l-involviment tal-parti terza jkun strumentali għas-soluzzjoni tal-kawża. Il-qorti tinnnotifika lil partijiet terzi, tgharraf lill-parti l-oħra bin-notifika u tistabbilixxi skadenza sabiex dawn jieħdu pożizzjoni. Jekk in-notifika tissodista r-rekwiziti legali u l-parti tiġgħiġi kien tħalli, il-qorti tordna lill-parti terza biex tiżdied fil-proċedimenti. Parti terza li ma tressaq talba indipendenti tkun parti fil-proċedimenti skont il-liġi proċedurali tal-Estonja jekk ma tkun waħda mill-partijiet l-oħra fil-proċedimenti (rikorrent jew konvenut). Jekk jirriżulta li l-parti terza tkun għet miżjudha jew tkun intervjeniet fil-proċedimenti mingħajr ġustifikazzjoni, il-qorti tista' tordna li tige esku lu mill-proċedimenti. Parti terza li ma tressaq talba indipendenti li tkun għet miżjudha jew li tintervjeni fil-proċedimenti affavur tar-rikorrent jew tal-konvenut preżumibbilment għandha tappoġġa l-pożizzjoni tal-parti rilevanti fil-proċedimenti, jiġifieri tressaq argumentazzjonijiet li jappoġġaw lil dik il-parti u jkollha interess li t-talba ta' dik il-parti tintlaqa'. Parti terza li ma tressaq argument awtonomu tista' tieħu l-passi proċedurali kollha għajnej dawk li jistgħu jittieħdu biss mir-rikorrent jew mill-konvenut waħedhom; dan jinkludi l-appell mid-deċiżjonijiet meħħuda fil-kawża. Rikors, ilment jew att proċedurali minn parti terza jkollu effett legali fuq il-proċedimenti fil-każiżiet biss li fihom dan ma jkunx f'kunflitt mar-rikors, mal-ilment jew mal-att tar-rikorrent jew tal-konvenut li l-parti terza tkun qed tipparteċipa fil-proċedimenti magħha. Meta jitressaq ilment jew jittieħed kwalunkwe pass proċedurali ieħor, tapplika l-istess skadenza għall-parti terza bħal dik tar-rikorrent jew tal-konvenut fuq in-naħha ta' liema tkun qed tipparteċipa fil-proċedimenti, sakemm il-liġi ma tipprevedix mod ieħor.

(2) X'inħuma l-effetti prinċipali tas-sentenzi fuq il-persuni li jkunu ngħataw TPN?

Jekk parti tippreżenta rikors biex persuna tiżdied bħala parti terza, iżda l-qorti ma żżejk il-persuna fil-proċedimenti jew il-persuna tkun esku luza mill-proċedimenti terzi, dik il-persuna ma tkunx legalment vinkolata bid-deċiżjoni fil-proċedimenti prinċipali.

Jekk parti tressaq rikors biex tiżdied persuna bħala parti terza u dik il-persuna tiżdied fil-proċedimenti bħala parti terza, il-parti terza, fir-rigward tar-rikorrent jew tal-konvenut li affavur tiegħu tkun intervjeniet fil-proċedimenti jew tkun ingħaqdet fil-proċedimenti, ma tistax, fi proċedimenti sussegwenti għall-proċedimenti prinċipali, tiddepedi fuq il-fatt li r-rizoluzzjoni dwar id-deċiżjoni meħħuda fil-proċedimenti kienet waħda zbaljata jew li c-ċirkostanzi ġew stabbiliti b'mod żbaljat. Jekk parti fil-proċedimenti tibda proċedimenti kontra parti terza li ma tressaq argument awtonomu u tiddepedi fuq proċedimenti preċedenti, il-parti terza tista' wkoll tqajjem oġgezzjoni li tkun qajmet fil-proċedimenti bħala parti terza u li tikkontradiċi d-dikjarazzjonijiet tal-parti. Parti terza tista' wkoll tqajjem oġgezzjoni li hija ma setgħet tressaq rikors, oġgezzjoni, evidenza jew ilment għaliex intervjeniet jew ingħaqdet fil-proċedura meta kien tard wisq jew ma setgħet tressaqhom minħabba dikjarazzjonijiet jew azzjonijiet mir-rikorrent jew mill-konvenut li fil-proċedimenti pparteċipat magħhom. Tista' wkoll toġgezzjona li r-rikorrent jew il-konvenut, bla ma l-parti terza kienet taf, naqas milli jippreżenta rikors, oġgezzjoni, evidenza jew ilment deliberatamentey jew minħabba negliex gravi.

(3) Ježisti effett vinkolanti fir-rigward tal-valutazzjoni legali fil-proċedimenti prinċipali?

Jekk parti tkun ippreżentat rikors biex persuna tiżdied bħala parti terza, iżda l-qorti ma tkun ziedet il-persuna fil-proċedimenti jew il-persuna tkun għet esku luza mill-proċedimenti terzi, id-deċiżjoni fil-proċedimenti prinċipali ma tkunx legalment vinkolanti, inkluz fir-rigward tal-valutazzjoni legali.

(4) Ježisti effett vinkolanti fir-rigward tal-fatti stabbiliti li l-persuna terza ma setgħet tikkontesta fil-proċedimenti prinċipali, pereż. minħabba li ma gewx ikkontestati mill-partijiet?

Iċ-ċirkostanzi stabbiliti mill-qorti mhumiex legalment vinkolanti fuq il-parti terza jekk il-parti terza ma setgħet tikkontestahom għaliex il-partijiet l-oħra ma kkontestawhomx jew jekk il-parti li affavur tagħha tkun ingħaqdet il-parti terza fil-proċedimenti ma qablitx maċ-ċirkostanzi kkontestati mill-parti terza.

(5) It-TPN tipproduci l-effetti tagħha irrisspettivament minn jekk il-parti terza ngħaqdet mal-proċedimenti prinċipali jew le?

Skont il-liġi proċedurali tal-Estonja, huwa possibbli li parti terza tiżdied fil-proċedimenti u li parti terza tintervjeni fil-proċedimenti b'rakors tagħha stess. Il-qorti tiddeċċedi b'ordni jekk thallix li l-parti terza tiżdied fil-proċedimenti jew li tintervjeni fil-proċedimenti. Parti jew parti terza tista' tappella minn ordni li biha l-qorti thallix jew tirrifjuta li thallix parti terza tintervjeni fil-proċedimenti, jew li żżid jew tirrifjuta li żżid parti terza fil-proċedimenti jew tneħħi parti terza mill-proċedimenti. Id-deċiżjoni tal-qorti distrettwali kontra d-deċiżjoni tal-qorti tal-kontea ma jistgħux jiġi appellati quddiem il-Qorti Suprema.

(6) It-TPN taffettwa r-relazzjoni bejn il-parti terza u l-parti avversarja tal-parti notifikanti?

Jekk parti tagħmel rikors biex iżżid parti terza fil-proċedimenti, iżda jekk il-qorti ma żżejk dik il-parti terza fil-proċedimenti, dan ma jkollu l-ebda impatt fuq ir-relazzjoni jippezz bejn il-parti li tagħmel rikors u l-parti avversarja tagħha.

Jekk parti tagħmel rikors biex persuna tiżdied bħala parti terza u dik il-persuna tiżdied fil-proċedimenti bħala parti terza, il-parti terza ma tistax, fir-rigward tar-rikorrent jew il-konvenut li tkun intervjeniet jew tkun għet miżjudha affavurihom fil-proċedimenti, tiddepedi fil-proċedimenti sussegwenti għall-proċedimenti prinċipali fuq il-fatt li s-soluzzjoni dwar id-deċiżjoni li tkun qiegħi kien tħalli skorretta jew li c-ċirkostanzi kienu ġew stabbiliti b'mod skorrett.

Iż-żieda ta' parti terza li ma tressaq argumenti awtonomi u l-konseguenzi ta' dan huma rregolati mill-Artikoli 214 u 216 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili.

L-Artikolu 75 (a) – L-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt tal-qratli li quddiemhom jrid jitressaq l-applikazzjoni skont l-Artikoli 36(2), 45(4) u 47(1)

Il-qratli tal-kontea.

L-Artikolu 75 (b) – L-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt tal-qratli li quddiemhom irid jitressaq l-applikazzjoni għar-rifut ta' eżekuzzjoni skont l-Artikolu 49(2)

Il-qratli distrettwali permezz tal-qorti tal-kontea li d-deċiżjoni tagħhom tkun qed tiġi kkontestata permezz tal-appell.

L-Artikolu 75 (c) – L-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt tal-qrati li quddiemhom jista' jitressaq appell ulterjuri skont l-Artikolu 50

Il-Qorti Suprema.

L-Artikolu 75 (d) – Il-lingwi aċċettati għat-traduzzjonijiet taċ-ċertifikati dwar is-sentenzi, l-istumenti awtentici u l-ftehimiet bil-qorti

L-Ingliz.

L-Artikolu 76(1)(a) – Ir-regoli ta' ġuridizzjoni msemmija fl-Artikoli 5(2) u 6(2) tar-Regolament

L-Artikolu 86 (ġurisdizzjoni fil-post tal-proprijetà) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili, sa fejn it-talba ma tkunx relatata ma' dik il-proprijetà tal-persuna. L-Artikolu 100 (talba għal terminazzjoni tal-applikazzjoni tat-termini standard) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili, sa fejn il-kawża għandha titressaq quddiem il-qorti li t-terminu standard ikun ġie applikat fil-ġurisdizzjoni territorjali tagħha.

L-Artikolu 76(1)(b) – Ir-regoli dwar in-notifika ta' terzi msemmija fl-Artikolu 65 tar-Regolament

L-Artikoli 212-216 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili.

L-Artikolu 76(1)(c) – Il-Konvenzionijiet msemmija fl-Artikolu 69 tar-Regolament

Il-Ftehim dwar l-Assistenza Legali u r-Relazzjonijiet Legali bejn ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika tal-Estonja u r-Repubblika tal-Latvja, iffirmat f'Tallinn fil-11 ta' Novembru 1992.

Il-Ftehim bejn ir-Repubblika tal-Estonja u r-Repubblika tal-Polonja dwar l-Assistenza Legali u r-Relazzjonijiet Legali f'Materji Ċivili, tax-Xogħol u Kriminali, iffirmat f'Tallinn fis-27 ta' Novembru 1998.

L-aħħar aġġornament: 29/03/2022

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdin imdaħħal fl-origiinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidher fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbilta jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħiġ bok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur ghall-Istati Membri responsabbi minn din il-paġna.